« so 'pi çâpậnta-baddhậçah kâlam Mâtali-bodhitah «kricchrat Sahasranikas tam vina 'anaishid Mrigavatîm. 53 a prâpte câpâvasâne tu, Cavarâd vidhi-yogatah « Udayadrer upayatat prapya 'abhijnanam atmanah, 54 « åveditårthas tatkålam gaganodgatayå girå « Çavaram tam puraskritya jagâmaiva 'Udayâcalam. 55 « tatra vâñchita-samsiddhim iva prâpa Mrigâvatîm «bhâryâm Udayanam tam ca mano-râjyam iva 'àtmajam. 56 «tau grihîtvâ 'atha Kauçâmbîm âgatyaiva, 'abhishiktavân « vauvaraiye tanûjam tam tad-gunotkarsha-toshitah, 57 «Yaugandharâyanâdînç ca tasmai mantri-sutân dadau; « tena 'âtta-bhâro bubhuje bhogân bhâryâ-sakhac ciram. 58 «kâlena 'âropya râjye ca tam eva 'Udayanam sutam, « vriddhah sabharva-sacivo vayau raja mahapatham. 59 « evam sa pitryam râjyam tat prâpya, jitvâ tato 'khilâm «Yaugandharâyana-sakhah praçâsty Udayano mahîm» 60 ity âçu kathayitvâ sâ kathâm Somaprabhâ rahah. sakhîm Kalingasenâm tâm punar evam abhâshata: 61 « evam Vatseshu râjatvâd Vatsa-râjah, sugâtri, sah « Pândavânvaya-sambhûtyâ Soma-vancodbhavas tathâ. 62 «nâmnâpy Udayanah prokto devair Udaya-janmanâ, « rûpena ca 'atra samsâre Kandarpo 'pi na tâdriçah. 63 « sa ekas tava tulyo 'sti patis, trailokya-sundari, « sa ca vâñchati lâvanya-lubdhas tvâm prathitâm dhruvam. 64 «kim tu Candamahasena-mahipati-tanûdbhava « asti Vâsavadattâkhyâ tasya 'agrya-mahishî, sakhi! 65 «tavâ sa ca vritas tvaktvâ bândhavân atiraktavâ, « Ushâ-Cakuntalâdînâm kanyânâm hrita-lajjayâ. 66 «Naravahanadattakhyas tasyam jato 'sya ca 'atmajah, « âdishţah kila devair yo bhâvî Vidyâdharâdhipah. 67 « atas tasyah sa Vatseco bibhyat tvam na 'iha vacate, «så ca drishta maya, na tvam spardhate rupa-sampada.» 68 evam uktavatîm tâm ca sakhîm Somaprabhâm tadâ Kalingasena Vatseça-sotsuka nijagada sa: 69 «jâne 'ham etad, vaçyâyâh pitroh çakyam tu kim mama? « sarvajñâ saprabhâvâ ca tat tvam eva 'atra me gatih. » 70 « daivâyattam idam kâryam, tathâ ca 'atra kathâm crinu; » Somaprabhâ tâm ity uktvå çaçańsa 'asyai kathâm imâm: 71

Râjâ Vikramasenâkhya Ujjayinyâm abhût purâ; tasya Tejasvatî 'ity âsîd rûpena 'apratimâ sutâ. 72 tasyâç ca 'abhimatah kaçcit prâyo na 'abhûd varo nripah. ekadâ ca dadarça 'ekam purusham sâ sva-harmya-gâ. 75 tena svâkritinâ daivât samgatim vânchati sma sâ, svâbhiprâyam ca samdiçya tasmai svâm vyasrijat sakhîm. 74